

RÈGLEMENT (CEE) N° 3162/88 DE LA COMMISSION

du 14 octobre 1988

fixant le montant de l'aide pour les pois, fèves, féveroles et lupins doux

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,

vu le règlement (CEE) n° 1431/82 du Conseil, du 18 mai 1982, prévoyant des mesures spéciales pour les pois, les fèves et féveroles et les lupins doux⁽¹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1104/88⁽²⁾, et notamment son article 3 paragraphe 6 point a),vu le règlement (CEE) n° 3540/85 de la Commission, du 5 décembre 1985, portant modalités d'application des mesures spéciales pour les pois, fèves, féveroles et lupins doux⁽³⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2730/88⁽⁴⁾, et notamment son article 26 *bis* paragraphe 7,

considérant que, aux termes de l'article 3 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 1431/82, une aide est accordée pour les pois, les fèves, les féveroles et les lupins doux récoltés dans la Communauté et utilisés dans la fabrication des aliments pour animaux lorsque le prix du marché mondial des tourteaux de soja est inférieur au prix de seuil de déclenchement; que cette aide est égale à une partie de la différence entre ces prix; que cette partie de différence a été fixée à l'article 3 *bis* du règlement (CEE) n° 2036/82⁽⁵⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1105/88⁽⁶⁾;

considérant que, aux termes de l'article 3 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1431/82, une aide est accordée pour les pois, fèves et féveroles récoltés dans la Communauté lorsque le prix du marché mondial des produits en cause est inférieur au prix d'objectif; que cette aide est égale à la différence entre ces deux prix;

considérant que le prix de seuil de déclenchement de l'aide pour les pois, fèves, féveroles et lupins doux pour la campagne de commercialisation 1988/1989 a été fixé par le règlement (CEE) n° 2255/88 du Conseil⁽⁷⁾; que, aux termes de l'article 2 *bis* du règlement (CEE) n° 1431/82, le prix de seuil de déclenchement de l'aide pour les pois, fèves, féveroles et lupins doux est majoré mensuellement à partir du début du troisième mois de la campagne; que

le montant des majorations mensuelles a été fixé par le règlement (CEE) n° 2258/88 du Conseil⁽⁸⁾;

considérant que, en vertu de l'article 4 du règlement (CEE) n° 1431/82, le prix du marché mondial des tourteaux de soja doit être déterminé sur la base des possibilités d'achat réelles les plus favorables à l'exception des offres et des cours qui ne peuvent pas être considérés comme représentatifs de la tendance réelle du marché; qu'il doit être tenu compte de toutes les offres faites sur le marché mondial ainsi que des cours cotés sur les places boursières importantes pour le commerce international; que ce prix est ajusté dans les conditions prévues à l'article 1^{er} paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 2036/82 pour tenir compte des cours des produits concurrents dans le cas des fèves et féveroles destinés à l'alimentation animale;

considérant que, conformément à l'article 1^{er} du règlement (CEE) n° 2049/82⁽⁹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1238/87⁽¹⁰⁾, le prix doit être établi par 100 kilogrammes pour des tourteaux de soja en vrac, de la qualité type définie à l'article 1^{er} paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1464/86 du Conseil⁽¹¹⁾ livrés à Rotterdam; que, pour les offres et les cours ne répondant pas aux conditions indiquées ci-avant, il doit être procédé aux ajustements nécessaires et notamment à ceux visés à l'article 2 du règlement (CEE) n° 2049/82;

considérant que, afin de permettre le fonctionnement normal du régime des aides, il convient de retenir pour le calcul de ces dernières:

- pour les monnaies qui sont maintenues entre elles à l'intérieur d'un écart instantané maximal au comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé sur leur taux pivot, affecté du facteur de correction prévu à l'article 3 paragraphe 1 dernier alinéa du règlement (CEE) n° 1676/85⁽¹²⁾ du Conseil, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1636/87⁽¹³⁾,
- pour les autres monnaies, un taux de conversion basé sur la moyenne arithmétique des cours de change au comptant de chacune de ces monnaies, constaté pendant une période déterminée, par rapport aux monnaies de la Communauté visées au tiret précédent, et du coefficient précité;

⁽¹⁾ JO n° L 162 du 12. 6. 1982, p. 28.⁽²⁾ JO n° L 110 du 29. 4. 1988, p. 16.⁽³⁾ JO n° L 342 du 19. 12. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ JO n° L 241 du 1. 9. 1988, p. 114.⁽⁵⁾ JO n° L 219 du 28. 7. 1982, p. 1.⁽⁶⁾ JO n° L 110 du 29. 4. 1988, p. 18.⁽⁷⁾ JO n° L 199 du 26. 7. 1988, p. 1.⁽⁸⁾ JO n° L 199 du 26. 7. 1988, p. 5.⁽⁹⁾ JO n° L 219 du 28. 7. 1982, p. 36.⁽¹⁰⁾ JO n° L 117 du 5. 5. 1987, p. 9.⁽¹¹⁾ JO n° L 133 du 21. 5. 1986, p. 21.⁽¹²⁾ JO n° L 164 du 24. 6. 1985, p. 1.⁽¹³⁾ JO n° L 153 du 13. 6. 1987, p. 1.

considérant que, en application de l'article 121 paragraphe 2 et de l'article 307 paragraphe 2 de l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal, il convient, pour les produits récoltés et transformés dans l'un de ces États membres, d'ajuster le montant de l'aide pour tenir compte de l'incidence des droits de douane à l'importation des produits en provenance des pays tiers ; que, en outre, pour les lupins doux récoltés en Espagne, le montant de l'aide doit être diminué de l'incidence de la différence entre le prix de seuil de déclenchement appliqué en Espagne et le prix commun ;

considérant que le prix du marché mondial pour les pois, fèves, féveroles et le montant de l'aide visé à l'article 3 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1431/82 ont été fixés par le règlement (CEE) n° 1935/87 de la Commission ⁽¹⁾ ; que, aux termes de l'article 2 *bis* du règlement (CEE) n° 1431/82, le prix d'objectif est majoré mensuellement à partir du début du troisième mois de la campagne ; que le montant des majorations mensuelles a été fixé par le règlement (CEE) n° 1959/87 du Conseil ⁽²⁾ ;

considérant que, conformément à l'article 26 *bis* du règlement (CEE) n° 3540/85, l'aide brute en Écus qui résulte des dispositions de l'article 3 du règlement (CEE) n°

1431/82 est affectée du montant différentiel visé à l'article 12 *bis* du règlement (CEE) n° 2036/82, puis transformée en aide finale dans la monnaie de l'État membre où les produits sont récoltés avec le taux de conversion agricole de cet État membre ;

considérant que l'abattement du montant de l'aide qui résulte, le cas échéant, du régime des quantités maximales garanties pour la campagne de commercialisation 1988/1989 a été fixé par le règlement (CEE) n° 2731/88 de la Commission ⁽³⁾,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Les montants des aides visées à l'article 3 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 1431/82 sont fixés aux annexes.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 16 octobre 1988.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 14 octobre 1988.

Par la Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-président

⁽¹⁾ JO n° L 185 du 4. 7. 1987, p. 21.

⁽²⁾ JO n° L 184 du 3. 7. 1987, p. 5.

⁽³⁾ JO n° L 241 du 1. 9. 1988, p. 116.

ANNEXE I

Aide brute

Produits destinés à l'alimentation humaine ou assimilée :

(en Écus/100 kg)

	Courant 10	1 ^{er} terme 11	2 ^e terme 12	3 ^e terme 1	4 ^e terme 2	5 ^e terme 3	6 ^e terme 4
Pois utilisés :							
— en Espagne	5,774	5,954	6,134	6,314	6,494	6,674	6,854
— au Portugal	5,826	6,006	6,186	6,366	6,546	6,726	6,906
— dans un autre État membre	6,220	6,400	6,580	6,760	6,940	7,120	7,300
Fèves et féveroles utilisées :							
— en Espagne	6,220	6,400	6,580	6,760	6,940	7,120	7,300
— au Portugal	5,826	6,006	6,186	6,366	6,546	6,726	6,906
— dans un autre État membre	6,220	6,400	6,580	6,760	6,940	7,120	7,300

Produits destinés à l'alimentation animale :

	Courant 10	1 ^{er} terme 11	2 ^e terme 12	3 ^e terme 1	4 ^e terme 2	5 ^e terme 3	6 ^e terme 4
A. Pois, fèves, féveroles utilisés (!) :							
— en Espagne	7,300	7,220	7,400	7,580	7,674	7,854	8,034
— au Portugal	7,144	7,061	7,241	7,421	7,514	7,694	7,874
— dans un autre État membre	7,436	7,360	7,540	7,720	7,815	7,995	8,175
B. Lupins doux récoltés en Espagne et utilisés :							
— en Espagne	7,683	7,338	7,338	7,338	7,223	7,223	7,223
— au Portugal	7,477	7,126	7,126	7,126	7,009	7,009	7,009
— dans un autre État membre	7,865	7,524	7,524	7,524	7,410	7,410	7,410
C. Lupins doux récoltés dans un autre État membre et utilisés :							
— en Espagne	8,833	8,488	8,488	8,488	8,373	8,373	8,373
— au Portugal	8,627	8,276	8,276	8,276	8,159	8,159	8,159
— dans un autre État membre	9,015	8,674	8,674	8,674	8,560	8,560	8,560

(!) Les montants des aides figurant au tableau pour les fèves et féveroles sont augmentés de 1,35 Écu par 100 kg.

ANNEXE II

Aide finale

Produits destinés à l'alimentation humaine ou assimilée :

(en monnaies nationales/100 kg)

	Courant 10	1 ^{er} terme 11	2 ^e terme 12	3 ^e terme 1	4 ^e terme 2	5 ^e terme 3	6 ^e terme 4
Produits récoltés :							
— UEBL (FB/Flux)	298,97	307,62	316,27	326,42	335,11	343,80	352,49
— Danemark (Dkr)	54,46	56,03	57,61	59,77	61,36	62,95	64,54
— RF d'Allemagne (DM)	14,69	15,11	15,54	15,96	16,39	16,81	17,24
— Grèce (DR)	303,18	330,31	357,44	384,57	411,70	438,83	465,96
— Espagne (Pta)	959,20	986,96	1 014,72	1 042,48	1 070,24	1 098,00	1 125,75
— France (FF)	46,46	47,80	49,15	51,23	52,59	53,96	55,32
— Irlande (£ Irl)	5,153	5,302	5,452	5,685	5,837	5,989	6,141
— Italie (Lit)	9 424	9 714	10 005	11 168	11 465	11 762	12 060
— Pays-Bas (Fl)	16,46	16,94	17,42	17,89	18,37	18,85	19,32
— Portugal (Esc)	1 169,40	1 203,24	1 237,09	1 270,93	1 304,77	1 338,61	1 372,45
— Royaume-Uni (£)	3,163	3,281	3,400	4,031	4,153	4,274	4,396

Montants à déduire en cas de :

— Pois utilisés en Espagne (Pta) : 68,78

— Pois, fèves et féveroles utilisés au Portugal (Esc) : 74,07

ANNEXE III

Aide partielle

Pois, fèves, féveroles destinés à l'alimentation animale (1):

(en monnaies nationales/100 kg)

	Courant 10	1 ^{er} terme 11	2 ^e terme 12	3 ^e terme 1	4 ^e terme 2	5 ^e terme 3	6 ^e terme 4
Produits récoltés :							
— UEBl (FB/Flux)	357,42	353,76	362,42	372,77	377,36	386,05	394,75
— Danemark (Dkr)	65,10	64,44	66,01	68,26	69,10	70,69	72,28
— RF d'Allemagne (DM)	17,56	17,38	17,80	18,23	18,45	18,88	19,30
— Grèce (DR)	523,19	504,00	531,13	558,27	570,02	597,15	624,28
— Espagne (Pta)	1 146,73	1 135,01	1 162,77	1 190,52	1 205,17	1 232,93	1 260,69
— France (FF)	55,55	54,98	56,33	58,51	59,23	60,59	61,96
— Irlande (£ Irl)	6,165	6,101	6,251	6,496	6,577	6,728	6,880
— Italie (Lit)	11 423	11 293	11 584	12 753	12 910	13 208	13 505
— Pays-Bas (Fl)	19,68	19,48	19,96	20,44	20,69	21,16	21,64
— Portugal (Esc)	1 398,02	1 383,73	1 417,57	1 451,41	1 469,27	1 503,12	1 536,96
— Royaume-Uni (£)	4,018	3,957	4,075	4,705	4,767	4,889	5,011
Montants à déduire en cas d'utilisation :							
— Espagne (Pta)	20,97	21,59	21,59	21,59	21,74	21,74	21,74
— Portugal (Esc)	54,90	56,21	56,21	56,21	56,59	56,59	56,59

(1) Les montants des aides figurant au tableau pour les fèves et féveroles sont augmentés de l'équivalent de 1,35 Écu/100 kg convertis en monnaie nationale avec le taux de conversion agricole en vigueur le jour de la publication au *Journal officiel des Communautés européennes* du présent règlement.

ANNEXE IV

Correction à ajouter aux montants de l'annexe III

(en monnaies nationales/100 kg)

Utilisation des produits	UEBL	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produits récoltés :											
— UEBl (FB/Flux)	0,00	0,00	0,00	80,04	0,00	0,13	0,52	8,62	0,00	0,00	30,38
— Danemark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	14,58	0,00	0,02	0,09	1,57	0,00	0,00	5,53
— RF d'Allemagne (DM)	0,00	0,00	0,00	3,93	0,00	0,01	0,03	0,42	0,00	0,00	1,49
— Grèce (DR)	0,00	0,00	0,00	301,29	0,00	0,49	1,95	32,44	0,00	0,00	114,34
— Espagne (Pta)	0,00	0,00	0,00	256,80	0,00	0,42	1,66	27,65	0,00	0,00	97,45
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	12,45	0,00	0,02	0,08	1,34	0,00	0,00	4,73
— Irlande (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	1,386	0,000	0,002	0,009	0,149	0,000	0,000	0,526
— Italie (Lit)	0	0	0	2 738	0	4	18	295	0	0	1 039
— Pays-Bas (Fl)	0,00	0,00	0,00	4,41	0,00	0,01	0,03	0,47	0,00	0,00	1,67
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	313,07	0,00	0,51	2,02	33,71	0,00	0,00	118,81
— Royaume-Uni (£)	0,000	0,000	0,000	1,172	0,000	0,002	0,008	0,126	0,000	0,000	0,445

ANNEXE V

Aide partielle

Lupins doux destinés à l'alimentation animale

(en monnaies nationales pour 100 kg)

	Courant 10	1 ^{er} terme 11	2 ^e terme 12	3 ^e terme 1	4 ^e terme 2	5 ^e terme 3	6 ^e terme 4
Produits récoltés :							
— UEBl (FB/Flux)	433,31	416,92	416,92	418,84	413,34	413,34	413,34
— Danemark (Dkr)	78,93	75,94	75,94	76,69	75,68	75,68	75,68
— RF d'Allemagne (DM)	21,29	20,48	20,48	20,48	20,21	20,21	20,21
— Grèce (Dr)	733,67	671,97	671,97	671,97	651,35	651,35	651,35
— Espagne (Pta)	1 390,23	1 337,64	1 337,64	1 337,64	1 320,06	1 320,06	1 320,06
— France (FF)	67,35	64,80	64,80	65,74	64,88	64,88	64,88
— Irlande (£ Irl)	7,477	7,193	7,193	7,301	7,204	7,204	7,204
— Italie (Lit)	13 946	13 386	13 386	14 329	14 141	14 141	14 141
— Pays-Bas (Fl)	23,86	22,96	22,96	22,96	22,66	22,66	22,66
— Portugal (Esc)	1 694,88	1 630,77	1 630,77	1 630,77	1 609,34	1 609,34	1 609,34
— Royaume-Uni (£)	5,018	4,778	4,778	5,325	5,245	5,245	5,245
Montants à déduire en cas d'utilisation :							
— Espagne (Pta)	28,07	28,68	28,68	28,68	28,84	28,84	28,84
— Portugal (Esc)	72,95	74,83	74,83	74,83	75,39	75,39	75,39

ANNEXE VI

Correction à ajouter aux montants de l'annexe V

(en monnaies nationales pour 100 kg)

Utilisation des produits :	UEBL	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produits récoltés :											
— UEBl (FB/Flux)	0,00	0,00	0,00	58,21	0,00	0,10	0,38	6,27	0,00	0,00	22,09
— Danemark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	10,60	0,00	0,02	0,07	1,14	0,00	0,00	4,02
— RF d'Allemagne (DM)	0,00	0,00	0,00	2,86	0,00	0,00	0,02	0,31	0,00	0,00	1,09
— Grèce (Dr)	0,00	0,00	0,00	219,12	0,00	0,36	1,42	23,60	0,00	0,00	83,16
— Espagne (Pta)	0,00	0,00	0,00	186,76	0,00	0,30	1,21	20,11	0,00	0,00	70,88
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	9,06	0,00	0,01	0,06	0,98	0,00	0,00	3,44
— Irlande (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	1,008	0,000	0,002	0,007	0,109	0,000	0,000	0,383
— Italie (Lit)	0	0	0	1 992	0	3	13	214	0	0	756
— Pays-Bas (Fl)	0,00	0,00	0,00	3,21	0,00	0,01	0,02	0,35	0,00	0,00	1,22
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	227,69	0,00	0,37	1,47	24,52	0,00	0,00	86,41
— Royaume-Uni (£)	0,000	0,000	0,000	0,852	0,000	0,001	0,006	0,092	0,000	0,000	0,323

ANNEXE VII

Taux de conversion à utiliser

	UEBL	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
En monnaie nationale, 1 Écu =	42,4582	7,85212	2,05853	165,636	135,347	6,90403	0,768411	1 516,86	2,31943	168,510	0,647488